

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 72 /ສພຊ  
ວຽງຈັນ, ວັນທີ 12 ຕຸລາ 2002

ມະຕິຕົກລົງ  
ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ  
ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ກ່ຽວກັບການຕົກລົງຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນຂອງລັດ

- ອີງຕາມມາດຕາ 40 ຂໍ້ 2 ຂອງລັດຖະທຳມະນູນ ແລະ ມາດຕາ 2 ຂໍ້ 2 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສະພາແຫ່ງຊາດແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ.
- ອີງຕາມການສະເໜີຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີສະບັບເລກທີ 49/ນຍ, ລົງວັນທີ 15/7/2002. ພາຍຫລັງທີ່ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າພິຈາລະນາຢ່າງກ້ວາງຂວາງ ແລະ ເລິກເຊິ່ງກ່ຽວກັບເນື້ອໃນຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຊັບສິນຂອງລັດ ໃນກອງປະຊຸມສະໄໝສາມັນເທື່ອທີ 2 ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດຊຸດ V ໃນວາລະກອງປະຊຸມຕອນເຊົ້າ ຂອງວັນທີ 12 ຕຸລາ 2002.

ກອງປະຊຸມໄດ້ຕົກລົງ:

ມາດຕາ 1: ຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນຂອງລັດ ດ້ວຍຄະແນນສຽງສ່ວນຫລາຍເຫັນດີ.

ມາດຕາ 2: ມະຕິຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ

ສະໜານ ວິຍະເກດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ເລກທີ 63 / ສປປ

**ລັດຖະດຳລັດ**

**ຂອງປະທານປະເທດ**

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ກ່ຽວກັບການປະກາດໃຊ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນຂອງລັດ

---

- ອີງຕາມລັດຖະທຳມະນູນ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ, ໝວດທີ V ມາດຕາ 53, ຂໍ້ 1 ;
- ອີງຕາມມະຕິຕົກລົງຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສະບັບເລກທີ 72 / ສພຊ, ລົງວັນທີ 12 ຕຸລາ 2002 ກ່ຽວກັບການຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນຂອງລັດ ໃນກອງປະຊຸມສະໄໝສະມັນເທື່ອທີ 2 ຊຸດທີ V.
- ອີງຕາມການສະເໜີຂອງຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 06/ນຍ ລົງວັນທີ 14 ຕຸລາ 2002.

**ປະທານປະເທດ**

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດ:

- ມາດຕາ 1: ປະກາດໃຊ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຊັບສິນຂອງລັດ.
- ມາດຕາ 2: ລັດຖະດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ວຽງຈັນ, ວັນທີ 15 ຕຸລາ 2002  
ປະທານປະເທດ ແຫ່ງ ສປປລາວ  
ຄຳໄຕ ສີພັນດອນ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 09/ສພຊ  
ວຽງຈັນ, ວັນທີ 12/10/2002

ກົດໝາຍ  
ວ່າດ້ວຍ ຊັບສິນຂອງລັດ

ໝວດທີ 1  
ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1. ໜ້າທີ່ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນຂອງລັດ  
ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນຂອງລັດ ມີໜ້າທີ່ກຳນົດ: ປະເພດ, ການຄຸ້ມຄອງ, ການນຳ  
ໃຊ້, ການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ການພັດທະນາຊັບສິນຂອງລັດ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ, ຖືກຕ້ອງ  
ຕາມຈຸດປະສົງ, ເປາໝາຍ, ລະບຽບກົດໝາຍ ເພື່ອແນໃສ່ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການພັດທະ  
ນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ລວມທັງການປົກປັກຮັກສາຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ  
ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ.

ມາດຕາ 2: ຊັບສິນຂອງລັດ  
ຊັບສິນຂອງລັດ ແມ່ນຊັບສິມບັດທີ່ເກີດຂຶ້ນຕາມທຳມະຊາດ ຫລື/ແລະ ດ້ວຍການ  
ສ້າງຂຶ້ນຂອງຄົນ ຊຶ່ງວົງຄະນະຍາດແຫ່ງຊາດເປັນເຈົ້າກຳມະສິດ, ປະກອບດ້ວຍສັງຫາລິມະ  
ຊັບ (ຊັບເຄື່ອນທີ່) ແລະ ອະສັງຫາລິມະຊັບ (ຊັບຄົງທີ່) ທີ່ມີຢູ່ໜ້າດິນ, ໃຕ້ດິນ, ໜ້ານ້ຳ, ໃຕ້  
ນ້ຳ ແລະ ນ່ານຟ້າ ໃນຂອບເຂດຜົນແຜ່ນດິນຂອງ ສ ປປ ລາວ ລວມທັງຊັບສິມບັດຕ່າງໆ  
ຂອງລັດ ສ ປປ ລາວ ທີ່ມີຢູ່ຕ່າງປະເທດ.

ມາດຕາ 3: ການໄດ້ມາ ຂອງຊັບສິນຂອງລັດ

ຊັບສິນຂອງລັດ ທີ່ໄດ້ມາຈາກການເກີດຂຶ້ນຕາມທຳມະຊາດມີ: ດິນ, ດອນ, ພູ, ຜາ, ປ່າໄມ້, ບໍ່ແຮ່, ແຫລ່ງນ້ຳ, ສັດປ່າ, ສັດນ້ຳ ແລະ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດອື່ນໆ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ຊັບສິນຂອງລັດ ທີ່ໄດ້ມາຈາກການສ້າງຂຶ້ນຂອງຄົນມີ:

1. ຊັບສິນທີ່ເປັນມູນມໍລະດົກຂອງຊາດ ແລະ ວັດຖຸບູຮານ;
2. ຊັບສິນທີ່ກຳເນີດຈາກງົບປະມານຂອງລັດ, ການເກັບພາສີ, ອາກອນ, ຄ່າທຳນຽມ, ເງິນປັນຜົນ, ການແລກປ່ຽນ, ການຊ່ວຍເຫລືອ, ການມອບກຳມະສິດໃຫ້ລັດ, ການໂອນຄືນເປັນກຳມະສິດຂອງລັດ, ການຮັບຊັບຕາມການຕັດສິນຂອງສານ, ຊັບສິ່ງຂອງທີ່ບໍ່ມີເຈາຂອງ ແລະ ມູນມໍລະດົກທີ່ບໍ່ມີຜູ້ສືບທອດ ລວມທັງຊັບສິນທີ່ຕົກເປັນກຳມະສິດຂອງລັດ ດ້ວຍຮູບການອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 4: ການຖືກຳມະສິດ ກ່ຽວກັບຊັບສິນຂອງລັດ

ຊັບສິນຂອງລັດ ແຫ່ງ ສ ປປ ລາວ ເປັນກຳມະສິດຂອງວົງຄະຍາດແຫ່ງຊາດ ຊຶ່ງລັດເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງ ຢ່າງລວມສູນເປັນເອກະພາບ ໂດຍລັດມອບໃຫ້ອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນຄຸ້ມຄອງ, ນຳໃຊ້, ໃຫ້ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານ, ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາແບບຍືນຍົງ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 5: ການປົກປ້ອງສິດໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ

ລັດປົກປ້ອງສິດຜົນປະໂຫຍດອັນຊອບທຳ ຂອງອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ຮັບສິດຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

## ໝວດທີ 2

### ປະເພດ ຊັບສິນຂອງລັດ

ມາດຕາ 6: ປະເພດ ຊັບສິນຂອງລັດ

ຊັບສິນຂອງລັດແຫ່ງ ສ ປປ ລາວ ແບ່ງອອກເປັນສອງປະເພດຄື: ສາທາລະນະສົມບັດ ແລະ ລັດຖະສົມບັດ.

ລັດເປັນຜູ້ກຳນົດຊັບສິນຂອງລັດປະເພດໃດໜຶ່ງ ໃຫ້ເປັນສາທາລະນະສົມບັດ ຫລື ລັດຖະສົມບັດ ຕາມຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການຂອງການນຳໃຊ້ໃນແຕ່ລະໄລຍະ ໂດຍສອດ ຄ່ອງກັບລະບຽບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 7: ສາທາລະນະສົມບັດ

ສາທາລະນະສົມບັດ ແມ່ນຊັບສິນຕ່າງໆ ຂອງລັດທີ່ມີລັກສະນະທຳມະຊາດ ແລະ ຊັບສິນຂອງລັດ ທີ່ອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນສ້າງຂຶ້ນເພື່ອໃຫ້ສາທາລະນະຊົນນຳໃຊ້ ຫລື ເພື່ອໃຫ້ການບໍລິການແກ່ສາທາລະນະຊົນ ລວມທັງຊັບສິນທີ່ຕົກເປັນສາທາລະນະສົມ ບັດຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 8: ລັດຖະສົມບັດ

ລັດຖະສົມບັດ ແມ່ນຊັບສິນຂອງລັດທີ່ບໍ່ນອນຢູ່ໃນສາທາລະນະສົມບັດ ຊຶ່ງປະກອບ ດ້ວຍສັງຫາລິມະຊັບ ແລະ ອະສັງລິມະຊັບ ທີ່ລັດມອບໃຫ້ອົງການຈັດຕັ້ງ ແລະ ບຸກຄົນເປັນ ຜູ້ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້.

### ໝວດທີ 3

#### ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ

ມາດຕາ 9: ການຄຸ້ມຄອງຊັບສິນຂອງລັດ

ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສ ປປ ລາວ ຄຸ້ມຄອງຊັບສິນຂອງລັດທັງຢູ່ພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະ ເທດລວມສູນເປັນເອກະພາບ. ລັດຖະບານມອບໃຫ້ກະຊວງ, ອົງການທຽບເທົ່າກະຊວງ, ອຳ ນາດການປົກຄອງ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ນຳໃຊ້ງົບປະມານຂອງລັດ ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້.

ລັດຖະບານມອບສິດໃຫ້ກະຊວງການເງິນ ເປັນຜູ້ຕາງໜ້າໃນການຄຸ້ມຄອງລວມສູນ ດ້ວຍການຂຶ້ນບັນຊີ, ຂຶ້ນທະບຽນ ແລະ ອອກລະບຽບການ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳ ໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ, ສຳລັບຊັບສິນຂອງລັດທີ່ຈະນຳໃຊ້, ມອບ-ໂອນ, ໃຫ້ເຊົ່າ ຫລື ສຳປະ ທານ, ເອົາເຂົ້າຮຸ້ນ ຫລື ຮ່ວມທຶນນັ້ນ ແມ່ນລັດຖະບານເປັນຜູ້ຕົກລົງ. ຖ້າຫາກແມ່ນຊັບສິນ ທີ່ມີມູນຄ່າສູງ ຫລື ຂະໜາດໃຫຍ່ຕ້ອງໄດ້ຮັບຮອງເອົາຈາກສະພາແຫ່ງຊາດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳ ນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 10: ການຂຶ້ນບັນຊີຊັບສິນຂອງລັດ

ກະຊວງ, ອົງການທຽບເທົ່າກະຊວງ, ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທຸກຂັ້ນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງ ທີ່ນຳໃຊ້ງົບປະມານຂອງລັດ ແຕ່ສູນກາງລົງຮອດທ້ອງຖິ່ນ ຕ້ອງໄດ້ຂຶ້ນບັນຊີ ຊັບສິນທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຂອງຕົນ ແລ້ວນຳໄປຂຶ້ນບັນຊີລວມສູນຢູ່ຂະແໜງການເງິນຂັ້ນຂອງຕົນຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 11: ການຂຶ້ນທະບຽນຊັບສິນຂອງລັດ

ກະຊວງ, ອົງການທຽບເທົ່າກະຊວງ, ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທຸກຂັ້ນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ນຳໃຊ້ງົບປະມານຂອງລັດ ແຕ່ສູນກາງລົງຮອດທ້ອງຖິ່ນ ຕ້ອງໄດ້ນຳບັນຊີ ຊັບສິນ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຂອງຕົນ ໄປຂຶ້ນທະບຽນລວມສູນ ຢູ່ຂະແໜງ ການເງິນຂັ້ນຂອງຕົນ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

ຊັບສິນຂອງລັດທີ່ຕ້ອງຂຶ້ນທະບຽນມີ: ທີ່ດິນ, ເຄຫະສະຖານ, ວັດຖຸບູຮານ, ພາຫະ ນະກົນຈັກ, ພາຫະນະຂົນສົ່ງ ແລະ ຊັບສິນອື່ນໆ ທີ່ມີມູນຄ່າສູງ ຊຶ່ງລາຍລະອຽດລັດຖະບານ ຈະເປັນຜູ້ກຳນົດ.

ໃນກໍລະນີທີ່ມີການມອບ-ໂອນຊັບສິນຂອງເອກະຊົນ ມາເປັນຊັບສິນຂອງລັດ ຫລື ລະຫວ່າງອົງການຈັດຕັ້ງຂອງລັດດ້ວຍກັນ ຫລື ຂອງລັດໄປເປັນຂອງເອກະຊົນນັ້ນ ທຸກພາກ ສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງເອົາສັນຍາມອບ-ໂອນ ພ້ອມດ້ວຍເອກະສານອື່ນໆ ກ່ຽວກັບຊັບສິນ ດັ່ງກ່າວໄປຈົດທະບຽນໂອນກຳມະສິດ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 12: ເນື້ອໃນການຂຶ້ນທະບຽນ

ການຂຶ້ນທະບຽນຊັບສິນຂອງລັດ ຕ້ອງໄດ້ກຳນົດແຈ້ງກ່ຽວກັບຊື່, ເຄື່ອງໝາຍຊັບ ສິນ, ຈຸດພິເສດທາງດ້ານເຕັກນິກ, ມູນຄ່າ, ການໄດ້ມາ, ຈຸດປະສົງຂອງການນຳໃຊ້ ແລະ ເວ ລາທີ່ເລີ່ມນຳໃຊ້. ຖ້າຫາກແມ່ນທີ່ດິນ ຫລື ເຮືອນ ໃຫ້ກຳນົດທີ່ຕັ້ງ, ລັກສະນະ ແລະ ເນື້ອທີ່.

ມາດຕາ 13: ການນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ

ການນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ແມ່ນໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຈຸດປະສົງ ແລະ ເປາໝາຍຂອງ ແຕ່ລະປະເພດຊັບສິນຂອງລັດດັ່ງນີ້:

ການນຳໃຊ້ສາທາລະນະສົມບັດ ແມ່ນເພື່ອຈຸດປະສົງຮັບໃຊ້ສາທາລະນະຊົນ. ອົງ ການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນ ສາມາດໄດ້ຮັບສິດຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ສາທາລະນະສົມບັດ ດ້ວຍ ການເຊົ່າ ຫລື ສຳປະທານຕາມລະບຽບກົດໝາຍ. ຫ້າມເອົາສາທາລະນະສົມບັດເປັນສິນຄ້າ

ຫລື ເປັນກຳມະສິດສ່ວນຕົວ, ບໍ່ໃຫ້ຢຶດ ຫລື ຮິບ. ສາທາລະນະສົມບັດບໍ່ມີອາຍຸຄວາມໃນ ການຮ້ອງຟ້ອງ.

ການນຳໃຊ້ລັດຖະສົມບັດ ແມ່ນເພື່ອຈຸດປະສົງຮັບໃຊ້ວຽກງານບໍລິຫານ-ວິຊາການ ແລະ ການລົງທຶນຂອງລັດ ຊຶ່ງສາມາດໂອນສິດຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້, ໂອນກຳມະສິດ, ຫັນ ເປັນສິນຄ້າ, ຖືກຢຶດ, ອາຍັດ ຫລື ຮິບໄດ້ ແລະ ມີອາຍຸຄວາມໃນການຮ້ອງຟ້ອງຕາມລະບຽບ ກົດໝາຍ.

ການນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດແຕ່ລະປະເພດ ຕ້ອງໃຫ້ຖືກຕາມຈຸດປະສົງ ແລະ ເປາ ໝາຍຢ່າງມີການປະຢັດ, ຫ້າມນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ ເວັ້ນເສຍ ແຕ່ກໍລະນີທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 14: ການປ່ຽນແປງສິດຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ

ອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບສິດຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ລວມ ທັງຊັບສິນຂອງໂຄງການຕ່າງໆ ທີ່ລັດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອຈາກພາຍໃນ ຫລື ຕ່າງປະເທດ ພາຍຫລັງທີ່ໄດ້ສິ້ນສຸດ, ໝົດໜ້າທີ່ ຫລື ໄດ້ປະຕິບັດໂຄງການສຳເລັດແລ້ວ ຕ້ອງສົ່ງ-ມອບຊັບສິນທັງໝົດນັ້ນຄືນໃຫ້ລັດໂດຍແມ່ນກະຊວງການເງິນ, ພະແນກການເງິນ ຫລື ຫ້ອງການການເງິນ ສົມທົບກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກວດກາ, ຕີລາຄາ, ຂຶ້ນບັນຊີ, ຮັບ-ມອບ ຫລື ຖອນຄືນ.

ໃນກໍລະນີທີ່ຈະມີການຮີ້ຖອນ, ສ້ອມແປງ ຫລື ປຸກສ້າງຂຶ້ນໃໝ່ນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານ ການກວດກາ ແລະ ເຫັນດີຈາກອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ກະຊວງການເງິນ, ພະແນກການເງິນ ຫລື ຫ້ອງການການເງິນເສຍກ່ອນ. ສຳລັບວັດຖຸທີ່ຍັງມີຄ່າຈາກການມ້າງ ຫລື ຮີ້ຖອນນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການປະມູນຂາຍອອກ ແລ້ວມອບເງິນເຂົາງົບປະມານຂອງລັດໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

**ໝວດທີ 4**

**ການປົກປັກຮັກສາ ແລະ ການພັດທະນາ ຊັບສິນຂອງລັດ**

ມາດຕາ 15: ການປົກປັກຮັກສາ ຊັບສິນຂອງລັດ

ອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ຮັບສິດຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ມີ ພັນທະໃນການປົກປັກຮັກສາ, ສ້ອມແປງໃຫ້ຢູ່ໃນສະພາບທີ່ດີ, ບໍ່ໃຫ້ຕົກເຮ່ຍເສຍຫາຍ,

ຕ້ອງຮັກສາປະລິມານ ແລະ ຄຸນນະພາບໃຫ້ເໝາະສົມ ຕາມມາດຕະຖານເຕັກນິກ ຂອງແຕ່ລະປະເພດຊັບສິນ.

ຊັບສິນຂອງລັດທີ່ຢູ່ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຂອງອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນ ຫາກເປ່ເພ, ເຊື່ອມຄຸນໃຊ້ການບໍ່ໄດ້ ຫລື ບໍ່ຕ້ອງການນຳໃຊ້ແລ້ວນັ້ນ ໃຫ້ຈັດຕັ້ງປະມູນຂາຍ ອອກ ໂດຍໄດ້ຮັບການເຫັນດີຈາກອຳນາດການປົກຄອງ ແລະ ພະແນກການເງິນຂັ້ນຂອງ ຕົນ.

ສຳລັບການພົບເຫັນວັດຖຸສິ່ງຂອງທີ່ມີຄ່າຢູ່ໜ້າດິນ, ໃຕ້ດິນ, ໜ້ານ້ຳ, ໃຕ້ນ້ຳ, ຊັບສິ່ງ ຂອງຕົກເຮ່ຍທີ່ບໍ່ມີເຈາຂອງ, ຊັບສິນທີ່ຖືກຍຶດ, ຮິບ ຫລື ຖອນຄືນ ຊຶ່ງໄດ້ກຳນົດເປັນຊັບສິນ ຂອງລັດ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍກຳມະສິດນັ້ນ ຖ້າວ່າຊັບສິນດັ່ງກ່າວຫາກເປັນປະເພດສິນ ຄ້າ ແລະ ວັດຖຸທີ່ເຊື່ອມຄຸນ ຫລື ເປ່ເພໄວ ອົງການທີ່ຕົກລົງຖອນຄືນ, ອົງການປະຕິບັດຄຳ ຕັດສິນຂອງສານ ຫລື ອົງການທີ່ໄດ້ຮັບສິດຄຸ້ມຄອງຊັບສິນດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງຂຶ້ນບັນຊີ ແລະ ປະ ເມີນລາຄາແລ້ວຈັດຕັ້ງການປະມູນຂາຍຢ່າງຮີບດ່ວນ. ລາຍຮັບທີ່ໄດ້ຈາກການປະມູນຂາຍ ຊັບສິນຂອງລັດ ຕ້ອງໄດ້ມອບເຂົາງົບປະມານຢ່າງຄົບຖ້ວນ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດ ໝາຍ.

ມາດຕາ 16: ການຂຶ້ນແຜນປົກປັກຮັກສາ, ບູລະນະ ແລະ ສ້ອມແປງຊັບສິນຂອງລັດ  
ອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບສິດຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ໃນຂົງ ເຂດບໍລິຫານ-ວິຊາການ ມີໜ້າທີ່ຂຶ້ນແຜນປົກປັກຮັກສາ, ບູລະນະ ແລະ ສ້ອມແປງຊັບສິນ ຂອງລັດ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຂອງຕົນ ແລ້ວນຳສະເໜີຂໍການຕົກລົງຈາກ ອຳນາດການປົກຄອງຂັ້ນຂອງຕົນ ເພື່ອເອົາເຂາແຜນງົບປະມານຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 17: ການພັດທະນາຊັບສິນຂອງລັດ  
ລັດຊຸກຍູ້ ແລະ ສົ່ງເສີມການພັດທະນາຊັບສິນຂອງລັດ ດ້ວຍການວາງນະໂຍບາຍ, ລະບຽບການ, ວິທີການ ແລະ ມາດຕະການຕ່າງໆ ໃຫ້ເໝາະສົມກັບແຕ່ລະປະເພດ ແລະ ລັກສະນະຂອງຊັບສິນ.  
ອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນ ທີ່ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ມີພັນທະໃນການພັດທະນາ ຊັບສິນດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ມີຄຸນນະພາບດີ, ອຸດົມສົມບູນ ແລະ ຍືນຍົງ ແນໃສ່ຮັບ ໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດ ລວມຂອງຊາດຢ່າງຍາວນານ.

ມາດຕາ 18. ການຂຶ້ນແຜນພັດທະນາຊັບສິນຂອງລັດ



ອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບສິດຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ໃນຂົງ  
ເຂດບໍລິຫານ-ວິຊາການ ມີໜ້າຂຶ້ນແຜນພັດທະນາຊັບສິນຂອງລັດ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມ  
ຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຂອງຕົນ ແລ້ວນຳສະເໜີຂໍການຕົກລົງຈາກອຳນາດການປົກຄອງຂັ້ນຂອງ  
ຕົນ ເພື່ອເອົາເຂົາແຜນງົບປະມານ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

## ໝວດທີ 5

### ການກວດກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ

ມາດຕາ 19: ອົງການກວດກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ

ອົງການກວດກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ປະກອບມີ :

1. ກະຊວງການເງິນ ຊຶ່ງລັດຖະບານໄດ້ມອບສິດໃຫ້ເປັນຜູ້ຕາງໜ້າໃນການກວດກາ  
ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ລວມສູນເປັນເອກະພາບໃນທົ່ວປະເທດ.
2. ກະຊວງ, ອົງການທຽບເທົ່າກະຊວງ, ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທຸກຂັ້ນ ແລະ  
ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ນຳໃຊ້ງົບປະມານຂອງລັດ ຊຶ່ງເປັນຜູ້ກວດກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບ  
ສິນຂອງລັດທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຂອງຕົນ.

ມາດຕາ 20: ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງກະຊວງການເງິນ

ກະຊວງການເງິນ ຊຶ່ງເປັນຜູ້ຕາງໜ້າລັດຖະບານມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ໃນການກວດ  
ກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດດັ່ງນີ້:

1. ຄົ້ນຄວ້າລະບຽບການກ່ຽວກັບການກວດກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນ  
ຂອງລັດ ເພື່ອນຳສະເໜີລັດຖະບານພິຈາລະນາ;
2. ກວດກາການຂຶ້ນບັນຊີ ແລະ ການຂຶ້ນທະບຽນ ຊັບສິນຂອງລັດໃນຂອບເຂດທົ່ວ  
ປະເທດ;
3. ປະສານສົມທົບກັບຂະແໜງການອື່ນໆ ແລະ ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ  
ກ່ຽວກັບການກວດກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ;
4. ສະຫລຸບລາຍງານຜົນຂອງການກວດກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງ  
ລັດ ໃຫ້ລັດຖະບານເປັນແຕ່ລະໄລຍະ;
5. ກໍ່ສ້າງ, ບຳລຸງ ແລະ ຍົກລະດັບວິຊາການດ້ານການກວດກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ  
ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ໃຫ້ແກ່ພະນັກງານ-ລັດຖະກອນທີ່ເຮັດວຽກງານກວດກາ;

6. ປະຕິບັດ ແລະ ໜ້າທີ່ອື່ນໆ ກ່ຽວກັບການກວດກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 21: ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງກະຊວງ, ອົງການທຽບເທົ່າກະຊວງ, ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທຸກຂັ້ນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ນຳໃຊ້ງົບປະມານຂອງລັດ.

ກະຊວງ, ອົງການທຽບເທົ່າກະຊວງ, ອຳນາດການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນທຸກຂັ້ນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ນຳໃຊ້ງົບປະມານຂອງລັດມີສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ໃນການກວດກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດດັ່ງນີ້:

1. ກວດກາການຂຶ້ນບັນຊີ ແລະ ການຂຶ້ນທະບຽນຊັບສິນຂອງລັດ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຂອງຕົນ;
2. ກວດກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຂອງຕົນ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກົດໝາຍ;
3. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ອື່ນໆ ກ່ຽວກັບການກວດກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 22: ການກວດກາການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ

ການກວດກາຊັບສິນຂອງລັດ ແມ່ນການຕິດຕາມກວດກາກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ນຳໃຊ້, ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາຊັບສິນຂອງລັດ ຂອງອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນທີ່ໄດ້ຮັບສິດໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ ເພື່ອໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມຈຸດປະສົງ, ເປົ້າໝາຍ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍ.

ອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນທີ່ຖືກກວດກາ ແລະ ພາກສ່ວນອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕ້ອງໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືແກ່ພະນັກງານກວດກາຊັບສິນຂອງລັດ.

ມາດຕາ 23: ປະເພດການກວດກາຊັບສິນຂອງລັດ

ການກວດກາຊັບສິນຂອງລັດມີ ສາມ ປະເພດດັ່ງນີ້:

1. ການກວດກາຕາມລະບົບປົກກະຕິ;
2. ການກວດກາໂດຍແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ;
3. ການກວດກາແບບກະທັນຫັນ.

ການກວດກາຕາມລະບົບປົກກະຕິ ແມ່ນ ການກວດກາທີ່ດຳເນີນໄປຕາມແຜນການຢ່າງເປັນປະຈຳ ແລະ ມີກຳນົດເວລາອັນແນ່ນອນ.

ການກວດກາໂດຍແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ ແມ່ນການກວດການອກແຜນການເມື່ອເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ ຊຶ່ງແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ທີ່ຈະຖືກກວດກາ ຊາບລ່ວງໜ້າ;

ການກວດກາແບບກະທັນຫັນ ແມ່ນການກວດກາໂດຍຮີບດ່ວນ ຊຶ່ງບໍ່ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ທີ່ຖືກກວດກາຊາບລ່ວງໜ້າ.

ໃນການດຳເນີນການກວດກາຊັບສິນຂອງລັດນັ້ນ ເຈາໜ້າທີ່ກວດກາຊັບສິນຂອງລັດ ຕ້ອງປະຕິບັດ ໜ້າທີ່ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ມາດຕາ 24: ເນື້ອໃນຂອງການກວດກາ

ການກວດກາຊັບສິນຂອງລັດ ມີເນື້ອໃນຕາມດັ່ງລຸ່ມນີ້:

1. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍ, ລະບຽບການຕ່າງໆ, ຈຸດປະສົງ ແລະ ເປາໝາຍກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ;
2. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຜູກພັນ ແລະ ເນື້ອໃນອື່ນໆຂອງສັນຍາ ລວມທັງເອກະສານທີ່ພົວພັນກັບການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ;
3. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການ ກ່ຽວກັບການປົກປັກຮັກສາ, ພັດທະນາ ແລະ ປະສິດທິຜົນຂອງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ;

## ໝວດທີ 6

### ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ, ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ມາດຕາ 25. ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບຊັບສິນຂອງລັດ ມີສອງປະເພດ ຄື: ຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ມີລັກສະນະບໍລິຫານ ແລະ ຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ມີລັກສະນະທາງແພ່ງ ຫລື ທາງອາຍາ.

ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບຊັບສິນຂອງລັດ ທີ່ມີລັກສະນະບໍລິຫານ ເຊັ່ນ: ການຄອບຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ, ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມຈຸດປະສົງ, ເປາໝາຍ ຫລື ລະບຽບກົດໝາຍ ແມ່ນໜ້າທີ່ຂອງຂະແໜງການເງິນ ໂດຍສົມທົບກັບອຳນາດການປົກຄອງ ແລະ ອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເປັນຜູ້ພິຈາລະນາແກ້ໄຂ.

ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບຊັບສິນຂອງລັດ ທີ່ມີລັກສະນະທາງແພ່ງ ຫລື ທາງອາຍາເຊັ່ນ: ການບໍ່ປະຕິບັດຕາມສັນຍາ, ການປອມແປງເອກະສານ ຫລື ການຍ້າຍອກເອົາຊັບ

ສິນຂອງລັດນັ້ນ ແມ່ນໜ້າທີ່ຂອງສານປະຊາຊົນເປັນຜູ້ພິຈາລະນາຕັດສິນ ຕາມລະບຽບກົດ  
ໝາຍ.

ມາດຕາ 26: ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດ ໂດຍຖືກຕ້ອງ  
ຕາມຈຸດປະສົງ, ເປາໝາຍ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍ, ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ພັດທະນາຊັບສິນ  
ຂອງລັດ ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນນັ້ນ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍ ຫລື ນະໂຍບາຍອື່ນໆ ຊຶ່ງລັດຖະ  
ບານເປັນຜູ້ກຳນົດ.

ມາດຕາ 27: ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ລະເມີດລະບຽບ ແລະ ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຈະຖືກ  
ປະຕິບັດມາດຕະການຕັກເຕືອນ, ສຶກສາອົບຮົມ, ຮັບຜິດຊອບທາງແພ່ງ ຫລື ລົງໂທດທາງ  
ອາຍາຕາມແຕ່ລະກໍລະນີເບົາ ຫລື ໜັກ.

ນອກຈາກໂທດຕນຕໍ່ ທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້ແລ້ວ ຜູ້ກະທຳຜິດອາດຈະໄດ້ຮັບ  
ໂທດເພີ່ມເຊັ່ນ: ຖືກໂຈະການໃຫ້ອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດ, ຖອນໃບອະນຸຍາດນຳໃຊ້ຊັບ  
ສິນຂອງລັດ ຫລື ຮົບພາຫະນະ ແລະ ອຸປະກອນທີ່ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການກະທຳຜິດ.

ມາດຕາ 28: ມາດຕະການຕັກເຕືອນ ແລະ ສຶກສາອົບຮົມ

ອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນໃດ ຫາກໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ທີ່ມີລັກສະນະ  
ເບົາ ເຊັ່ນ: ຄອບຄອງ, ນຳໃຊ້ຊັບສິນຂອງລັດໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ, ປົກປັກຮັກສາ ຫລື  
ພັດທະນາຊັບສິນຂອງລັດ ບໍ່ຖືກຈຸດປະສົງ, ເປາໝາຍ ຫລື ລະບຽບກົດໝາຍ ຊຶ່ງບໍ່ມີຜົນ  
ເສຍຫາຍຢ່າງຫລວງຫລາຍນັ້ນ ຈະຖືກຕັກເຕືອນ, ສຶກສາອົບຮົມ ແລະ ໃຫ້ຢຸດເຊົາການລະ  
ເມີດດັ່ງກ່າວ.

ມາດຕາ 29: ມາດຕະການໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍ

ອົງການຈັດຕັ້ງ ຫລື ບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ເຮັດໃຫ້ຊັບສິນຂອງລັດເປ່ເພ ຫລື ເສຍຫາຍຍ້ອນ  
ລະເມີດລະບຽບກົດໝາຍ ຕ້ອງຮັບຜິດຊອບໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍທີ່ຕົນໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນ.

ມາດຕາ 30: ມາດຕະການທາງອາຍາ

ບຸກຄົນໃດ ທີ່ໄດ້ກະທຳຜິດທາງອາຍາຕໍ່ຊັບສິນຂອງລັດເຊັ່ນ: ປອມແປງເອກະສານ, ລັກ, ສີ່ໂກງ, ຍັກຍອກ, ທຳລາຍຊັບສິນຂອງລັດ, ຊຸດຄນ ຫລື ເຄື່ອນຍ້າຍຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍນັ້ນ ເຈາໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງສາມາດຍຶດ ຫລື ອາຍັດຊັບສິນດັ່ງກ່າວໄວ້ ເພື່ອດຳເນີນຄະດີ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

ພະນັກງານ ຫລື ລັດຖະກອນ ທີ່ໄດ້ເປີດເຜີຍຄວາມລັບທາງລັດຖະການ ກ່ຽວກັບຊັບສິນຂອງລັດ ຈະຖືກປະຕິບັດວິໄນ ຫລື ຈະຖືກລົງໂທດຕາມກົດໝາຍ. ໃນກໍລະນີທີ່ມີການກະທຳຜິດເຊັ່ນ: ການສວຍໃຊ້ໜ້າທີ່ຕຳແໜ່ງ, ໃຊ້ອຳນາດເກີນຂອບເຂດ, ຮັບສິນບິນ, ເກັບລາຍຮັບແລ້ວບໍ່ຖອກເຂົ້າຄັງເງິນຂອງລັດ ດ້ວຍຮູບການໃດໜຶ່ງ ເພື່ອຫາຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ, ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍແກ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງລັດ, ລວມໝູ່ ຫລື ບຸກຄົນ ຈະຖືກລົງໂທດທາງອາຍາ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີເບົາ ຫລື ໜັກພ້ອມທັງໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍທັງໝົດທີ່ຕົນໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນ.

## ໝວດທີ 7 ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 31: ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ລັດຖະບານແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ມາດຕາ 32: ຜົນສັກສິດ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ພາຍຫລັງ ຫົກສິບ ວັນນັບແຕ່ມີປະທານປະເທດແຫ່ງ ສປປລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດ ປະກາດໃຊ້ເປັນຕົ້ນໄປ.

ທຸກຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ບົດບັນຍັດ ທີ່ຂັດກັບກົດໝາຍສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ຖືກຍົກເລີກ.

ປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ

ສະໝານ ວິຍະເກດ